# TECHNO APP SISTEMA SMART HOME

# 

## 

## 

## COS'È TECHNO APP

### TECHNO APP è un sistema smart home semplice, flessibile e all'avanguardia.

Con **IMIT APP** (disponibile per ANDROID e iOS) e la **centralina di controllo** (IMITBOX) **puoi gestire fino a 100 accessori** per il controllo della temperatura e dei carichi elettrici. Indipendentemente dalla tua esigenza iniziale (gestione del riscaldamento da remoto o controllo degli elettrodomestici) **in futuro potrai ampliare il tuo sistema** TECHNO APP, aggiungendo a tuo piacimento nuovi dispositivi.

## **COSA PUOI FARE CON TECHNO APP**

- Gestire con **IMIT APP** il tuo impianto di riscaldamento e le utenze elettriche, migliorando la tua esperienza di comfort.
- Impostare la programmazione oraria preferita, sia climatica che degli elettrodomestici.
- Con il modulo relé remoto opzionale, da installare sotto caldaia, il tuo termostato smart TECHNO non avrà bisogno di nessun cablaggio.
- Risparmiare denaro ed energia visualizzando come e quanto consumi, evitando gli sprechi grazie al controllo remoto.
- Misurare i consumi elettrici reali con una stima dei costi.
- Attivare il tuo sistema solamente quando sei a casa, grazie alla funzione di geolocalizzazione.



## COME PUOI UTILIZZARE TECHNO APP

- Riscaldamento multi-zona, anche su più piani, in abitazioni e uffici.
- Attivazione e programmazione da remoto di deumidificatori, termosifoni elettrici, aspiratori, ventilatori...
- Programmazione per accensione luci, anche casuale, per simulazione di presenza.
- · Gestioni consumi per impianti home theatre e hi-fi.





Controlla tutti i dispositivi da un'unica app, sia in casa che da remoto



Riscaldamento domestico multi-zona





Accendi e spegni i carichi elettrici con smart plug

## COME TRASFOMARE LA TUA CASA IN SMART HOME

Il primo passo è lo STARTER KIT che comprende:

- 1 termostato smart TECHNO
- 1 centralina IMITBOX che potrà gestire fino 100 dispositivi
- 1 alimentatore per l'IMITBOX
- 1 cavo Ethernet

Successivamente potrai espandere il sistema con termostati aggiuntivi, e prese smart plug.

## PERCHÉ TECHNO APP

- Espandibile: puoi gestire fino a 100 dispositivi wireless
- Semplice: rende la vita più facile a partire dall'installazione, e gestisci tutto da un'unica app
- Tecnologico e preciso: l'esperienza centennale di IMIT ha reso possibile lo sviluppo di un prodotto che sfrutta le tecnologie più all'avanguardia, come una regolazione proporzionale TPI della temperatura e da un collegamento wireless che utilizza un protocollo radio internazionale ZigBee.
- Fa risparmiare: tempo (il bene più prezioso), denaro, stress (è tutto sotto controllo, ovunque ti trovi)
- Funzionamento sempre garantito: quando manca il collegamento ad Internet il sistema continua a funzionare, tutti i valori e le programmazioni sono salvate e gestite dalla centralina IMITBOX, quando manca l'alimentazione tutti i dispositivi possono continuare ad essere utilizzati manualmente.
- Rispetta la privacy: IMIT utilizza un server remoto solamente per gestire la comunicazione tra il tuo smartphone ed il sistema di casa, tutti i dati sono memorizzati in locale sulla centralina IMITBOX.
- 100% designed & made in Italy: tutti i prodotti IMIT sono realizzati e progettati nel pieno rispetto delle risorse, delle persone e dell'ambiente. Il tutto sinonimo di qualità ed eccellenza italiane.

## **OVERVIEW IMIT APP**



Azionamento termostato programmabile o manuale, in casa o da remoto



Programmazione termostato settimanale semplice ed intuitiva



Azionamento di carichi elettrici con smart plug e visualizzazione dei consumi



Programmazione settimanale di azionamento carichi e modalità casuale



Gestione in base alla propria posizione, con la funzione di geolocalizzazione



Grafico dei consumi, temperatura e/o accensione riscaldamento

## COME È COMPOSTO IL SISTEMA



- 1. Scarica gratuitamente IMIT APP su smartphone o tablet Android / iOS
- 2. Collega la centralina IMITBOX al router
- 3. Installa il termostato smart TECHNO seguendo il manuale istruzioni
- 4. Configura il sistema con la semplice procedura guidata su IMIT APP

## Vuoi provare IMIT APP in versione DEMO? Scaricala gratuitamente!









www.imit.it

Via Varallo Pombia, 19 28053 Castelletto Ticino (NO) - Italia tel. +39 0331 941600 fax +39 0331 973100 e-mail: info@imit.it



Il modello e il codice del prodotto (6 cifre) sono stampati sull'etichetta posizionata all'esterno o all'interno del coperchio/vano batterie. Il manuale potrebbe non essere disponibile nella lingua selezionata.

## **Techno App Smart Home**

## COD. 578990



## DESCRIZIONE PRODOTTO

**TECHNO APP** è un sistema per la gestione smart del riscaldamento domestico, semplice da utilizzare, che consente di controllare la temperatura di tutti gli ambienti domestici ovunque ci si trovi, grazie alla gestione da App per tablet e/o smartphone, anche da remoto.

## Requisiti di sistema

Per poter installare **TECHNO APP** sono necessari:

- Modem router con funzionalità DHCP
- Connessione internet
- Dispositivo mobile (smartphone o tablet) con sistema operativo iOS (versione 7.1 o successive) oppure Android (versione 4.1 o successive)
- Account email per la registrazione del dispositivo e la gestione da remoto via App.

## Contenuto della confezione

- nr. 1 **TECHNO RT APP**, Termostato SMART a batteria con display LCD Dispositivo di comando elettronico con montaggio indipendente
- nr. 1 IMITBOX gateway, Imitbox Gateway Ethernet-ZigBee da collegare al router (Nr. max Termostati supportati 100 – Visualizzazioni di stato Nr. 3 LED diagnostica funzionamento)
- nr. 1 cavo USB/micro USB nr. 1 cavo Ethernet
- nr. 1 Alimentatore USB nr. 1 Manuale di installazione

## Conforme alle Direttive Comunitarie 2006/95/CE, 89/336/EEC, 99/5/EEC

Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad

utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice. **Ok** 

Leggi di più

Con la presente IMIT Control System srl dichiara che questi prodotti sono conformi ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito www.imit.it

## Specifiche tecniche

Alimentazione TERMOSTATO Batteria alcalina (2x) AAA 1,5V - GATEWAY 5 V=, 0.4 A, 2 W alimentatore fornito in dotazione Durata batteria TERMOSTATO >1 anno Temperatura ambiente massima TERMOSTATO +30°C Campo di regolazione temperatura TERMOSTATO -10 ÷ +60°C: <80% U.R. n.c. - GATEWAY 0°C - +50°C: <80% U.R. non condensante Risoluzione temperatura TERMOSTATO 0.1°C Grado di protezione IP20 Classe di isolamento TERMOSTATO Classe II Grado d'inquinamento TERMOSTATO 2 Software TERMOSTATO A Resistenza al calore ed al fuoco TERMOSTATO Categoria D Temperatura di stoccaggio TERMOSTATO -20 ÷ +70°C; <80% U.R. n.c. - GATEWAY -20°C – +70°C; <80% U.R. non condensante Modalità "INVERNO" o "ESTATE" selezionabile Sì, è selezionabile Funzione "AUTO" tra due livelli di temperatura NORMALE (T1) e RIDOTTA(T2) Sì, esiste Caratteristiche radio TERMOSTATO Frequenza: ZigBee HA 1.2 2.4.4 GHz - GATEWAY Frequenza 2,4GHz -ZigBee HA 1.2 Connessioni GATEWAY nr. 1 porta ethernet RJ45, nr. 1 micro USB per alimentazione Requisiti compatibilità router GATEWAY Funzione DHCP server abilitata nel router. Funzione "Broadcast UDP" abilitata nel router. Collegamento a Internet attivo. Relé di comando TERMOSTATO Contatti NC/COM/NO 250V 5A Cos(Φ)=1 carico resistivo Precisione temperatura TERMOSTATO ±0,5°C Dimensioni TERMOSTATO (L x H x P) 88.5 x 88.5 x 26 mm - GATEWAY (L x H x P) 110 x 35 x 70 mm

Si raccomanda di eseguire l'installazione del termostato rispettando scrupolosamente le norme di sicurezza e le disposizioni di legge vigenti.

Prima di collegare il termostato accertarsi che la tensione di alimentazione del CARICO UTILIZZATORE da comandare (caldaia, pompa, impianto di condizionamento ecc.) NON SIA COLLEGATA e che corrisponda a quella riportata all'interno dell'apparecchio (250V~ max).

In caso di anomalie persistenti non manomettere per nessun motivo alcuna parte del prodotto, ma contattare l'Assistenza Tecnica.



Tutti i collegamenti hardware devono essere effettuati da personale qualificato o consapevole dei rischi di un'installazione tenendo conto dei minimi standard di sicurezza ed in assenza di tensione in

Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad

utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice.

Leggi di più

Ok

## Attenzione!

**TECHNO APP** deve essere utilizzato in ambienti interni. Utilizzare **TECHNO APP** in luoghi asciutti ed evitare di posizionarli in ambienti umidi.

## Manutenzione

Per pulire **TECHNO APP** usare un panno leggermente inumidito. Non immergere in liquidi o provare a pulire i prodotti con liquidi solventi.

Non smontare, aprire o provare a riparare il prodotto. L'apertura di un componente sigillato annulla la garanzia.

## LEGENDA COMANDI DEL TERMOSTATO



## **TECHNO RT APP**

**Tasto incremento valore**: è possibile aumentare il valore della temperatura desiderata oppure nelle modalità di settaggio aumentare il valore desiderato.

**Tasto decremento valore**: è possibile diminuire il valore della desiderata oppure nelle modalità di settaggio diminuire il valore desiderato.

Tasto "BOOST": premendo per >1 secondo, attiva la modalità "Boost".

Tasto "ON": attiva o spegne il dispositivo in modalità antigelo (modalità inverno).

**Tasto modalità funzionamento**: è possibile scegliere se utilizzare il **termostato** in modalità manuale oppure automatica.

Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice. **Ok Leggi di più** 



5. Segnale radio rete-Termostati (ZigBee) LED blu acceso: Imitbox **Gateway** connesso al **Termostato** LED blu lampeggiante: ricerca Termostato in corso

6. Connessione ethernet alla rete locale. LED bianco acceso: Imitbox Gateway connesso al router

7. Connessione a internet. LED bianco acceso: Imitbox Gateway connesso al server Internet

INSTALLAZIONE

## Collegamento Imitbox Gateway - Termostato

Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice. **Ok Leggi di più** 

http://manimit.it/it/techno-app-smart-home/

- 5. Verificare che entro qualche minuto tutti i LED del **Gateway** siano accesi fissi.
- 6. Scaricare **IMIT APP** da **AppStore** o **Google Play** e procedere con la configurazione guidata direttamente da **APP**. Verificare che, agendo su **IMIT APP**, cambi il set-point di temperatura.
- 7. Spostare **RT APP** in prossimità del termostato da sostituire.
- 8. Verificare che ci sia copertura di segnale radio lato **RT APP** visualizzando sul display il simbolo (\*\*).
- 9. Verificare che ci sia copertura di segnale radio lato **Gateway**: il LED blu deve essere acceso, NON lampeggiante (fig. 3).



FIG.1



Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice. **Ok Leggi di più** 

### FIG.2



### FIG.3

## SOSTITUZIONE VECCHIO TERMOSTATO

### ATTENZIONE: togliere alimentazione al circuito del termostato.

- 1. Aprire il vecchio termostato.
- 2. Fare una foto al morsetto con i fili collegati.
- 3. Identificare i cavi di controllo COM (Cavo Comune) e NO (*Normally Open*), aiutandosi con serigrafie, etichette e/o schemi di collegamento normalmente presenti sul vecchio termostato (fig. 4). **ATTENZIONE: se sono presenti più di due cavi, gli altri sono in eccesso. Identificarli e isolarli con nastro isolante elettrico.**
- 4. Scollegare e rimuovere il vecchio termostato dalla parete.
- 5. Aprire TECHNO RT APP e rimuovere la protezione morsetti (fig. 5).
- 6. Far passare i cavi nella placca di fissaggio. Collegare i fili al morsetto rispettando la posizione COM e NO. Posizionare e fissare (fig. 5).
- 7. Coprire i morsetti con il coperchio in dotazione.
- 8. Verificare il corretto posizionamento delle batterie (fig. 2) e fissare il TECHNO RT APP al muro.
- 9. Riattivare la corrente elettrica.

## VERIFICA INSTALLAZIONE

1 Verifie indellation Verifiers de en Osterior elimentate eri dimini del Telme DT ADD essente il

Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad

utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice.

Leggi di più

Ok

la caldaia.







FIG.5

## DESCRIZIONE COMANDI E FUNZIONAMENTO

Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice. Ok Leggi di più

**Modalità MAN/AUTO**: è possibile utilizzare **TECHNO RT APP** in modalità manuale premendo il tasto "modalità di funzionamento" scegliendo tra funzionamento AUTOMATICO o MANUALE. Qualora si scelga la modalità manuale è possibile impostare anche in locale, i valori di set point attivazione caldaia tramite i tasti + e -.

**Modalità BOOST:** indipendentemente dalla modalità di funzionamento, premendo il tasto "Boost" per 1 secondo è possibile selezionare un set-point differente dalle modalità di funzionamento per un periodo limitato:

- Premere il tasto BOOST
- Impostare il set-point desiderato tramite i tasti + e -, premere il tasto ON
- Impostare il periodo di tempo desiderato tramite i tasti + e -, da 1h a 24h con una variazione di 30 minuti, premere il tasto ON
- Modalità BOOST attiva

La funzione BOOST è attivabile anche via **APP**. Per disabilitare la funzione premere un tasto qualsiasi del termostato **RT APP**.

**Menu installatore**: Con **RT APP** in stato OFF, premendo per >6 secondi il tasto +, si accede al menu installatore nel quale è possibile impostare i seguenti parametri:



Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad

utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice. Ok

Leggi di più



## APPLICAZIONE PER SMARTPHONE "IMIT APP"

App gratuita disponibile su Apple App Store e Google Play Store. Requisiti minimi: Apple iOS 7.1; Android 4.1.

## **IMIT CONTROL SYSTEM s.r.l.**

Via Varallo Pombia,19 Castelletto Sopra Ticino (NO) Tel (+39)0331941600 Fax (+39)0331973100 P.IVA IT02223920063 www.imit.it - info@controlsys.it

Utilizziamo i cookie per essere sicuri che tu possa avere la migliore esperienza sul nostro sito. Se continui ad utilizzare questo sito noi assumiamo che tu ne sia felice. Ok

Leggi di più



### INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un nostro prodotto! Questo cronotermostato elettronico permette di programmare il funzionamento del vostro sistema di riscaldamento e/o condizionamento durante tutto l'arco della settimana, per avere la temperatura desiderata al momento desiderato. Quelle che seguono sono le istruzioni che vi permetteranno di utilizzarlo in modo semplice e immediato. Leggetele con cura e buon comfort!

CONFORMITA' ALLE NORME EN 60730-1 ed aggiornamenti successivi FN 60730-2-7 EN 60730-2-9

## CARATTERISTICHE TECNICHE

ENTAZIONE	n° 2 batterie alcaline 1,5V tipo LR6		
O DI REGOLAZIONE TEMPERATURA	6 ÷ 35°C		
DRNAMENTO TEMPERATURA	1 volta al minuto		
RENZIALE	0.2K ÷ 0.4 K (@dT/dt = 1°C/15')		
A	NTC 3%		
O DI PROTEZIONE	IP20		
SE DI ISOLAMENTO	11		
IENTE TERMICO	1k/15min.		
ΓA	relé in scambio		
ATA SU CONTATTI	8(2,5)A/250V~		
DI AZIONE	1BU		
ZIONE DI INSTALLAZIONE	ambiente normale		
ERATURA MASSIMA DI ESERCIZIO	50°C		
ERATURA DI STOCCAGGIO	0° ÷ 60°C		
SELO	6°C (fisso)		
RAMMAZIONE	giornaliero/week-end/settimanale		
RAMMA PREIMPOSTATO	nodalità AUTO		
	u-Gio comfort dalle 05:30 alle 22:0	0	
	/en comfort dalle 05:30 alle 23:0	0	
	Sab comfort dalle 06:30 alle 23:3	0	
	Dom comfort dalle 07:00 alle 22:0	0	
WARE CLASSE A			
111.00			

INTERVALLO MINIMO DI PROGRAMMAZIONE 30 minut a parete

## INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTI

PRESCRIZIONI DI SICUREZZA Presorazioni di siconezza Prima di collegare il cronotermostato accertarsi che il CARICO UTILIZZATORE da comandare (caldaia, pompa ecc.) NON SIA COLLEGATO e che LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE CORRISPONDA A QUELLA RIPORTATA all'interno della base dell'appa-

#### recchio (250V~ max.) (Fig.3)

COLLEGAMENTI ELETTRICI Collegare i cavi del CARICO UTLIZZATORE ai morsetti nº 1 e nº 2 del cronotermostato come da schema elettrico (Fig. 8). Carico utilizzatore

morsetto comune

morsetto n.a. morsetto n.c.

Il cronotermostato può essere comandato a distanza grazie al collegamento ad un combinatore telefonico GSM. I morsetti 6 e 7 sono destinati al collegamento del combinatore telefonico GSM. Fare riferimento alla documentazione all'interno dell'accessorio Combinatore telefonico GSM, per le istruzioni di montaggio e uso.

#### LEGENDA VISUALIZZAZIONI DISPLAY (Fig. 1) A = Visualizzazione programma impostato

- = Giorno della settimana = Posizione cursore per impostazione programma1
- D = Fase programmazione attiva
- Orologio = Temperatura rilevata
- Batterie scariche
- H = Programma vacanza attivo
- Funzione Party attiva
   Funzione Pausa Comfort attiva
- M = Temperatura comfort
- N = Temperatura ridotta 0 = Antigelo attivo
- P = Automatico
- Q = Modalità manuale
- R = Impianto in funzione (Fiamma accesa in caldaia o condizionatore attivo) = Funzionamento estivo (condizionamento)/Funzionamento inv rnale (riscaldamento)

## LEGENDA COMANDI DEL CRONOTERMOSTATO (Fig. 2)

- = Impostazione programma (prog) = Scelta modalità di funzionamento (()\*) = Scelta modalità "speciali" (F)
- Impostazione temperatura comfort (\$\$\$)
   Impostazione temperatura ridotta (\$€\$)
- = Uscita (ESC)

Installare il cronotermostato lontano da fonti di calore (caloriferi, raggi solari, cucine) e da porte/finestre, a circa 1,5 m. dal pavimento (Fig.4)

- Nel caso in cui il cronotermostato fosse installato in un punto dell'appartamento in cui la temperatura ambiente risultasse falsata per uno

- Premere e tenere premuto il tasto ESC: dopo 20 secondi il display si spegnerà totalmente lasciando accesa solo l'indicazione della tem-peratura; Ruotare la manopola fino a far comparire la temperatura corretta e poi confermare premendo la manopola.
- · Rilasciare il tasto ESC

### • Per il fissaggio al muro vedi illustrazioni (Fig. 6,7)

ATTENZIONE:

Si raccomanda di eseguire l'installazione del cronotermostato rispettando scrupolosamente le norme di sicurezza e le disposizioni di legge vigenti.

### IMPOSTAZIONE TIPO DI PROGRAMMAZIONE (giornaliero/week-end/settimanale)

Il cronotermostato può essere impostato per funzionare in tre modalità differenti:

funzionamento settimanale: questa modalità permette di creare un programma specifico per ogni giorno della settimana. funzionamento giornaliero: guesta modalità permette di programmare una giornata "tipo" verrà ripetuta nell'arco dell'intera settimana. funzionamento week-end; questa modalità permette di programmare una grimata "tipo" per i giorni dal Lunedi al Venerdi e una seconda giornata "tipo" per il week-end (Sabato-Domenica)

Per la selezione, bisogna agire sul ponticello apposito. Sganciare il dentino con l'aiuto di un cacciavite (fig. 6). Spostare il ponticello nella posizione desiderata (fig.5)

posizione 1 funzionamento settimanale posizione 2 funzionamento week-end funzionamento giornaliero posizione 3



Á

## VARIAZIONE TEMPORANEA DELLA TEMPERATURA. (attivabile da AUTO, MAN, e FUNZIONI SPECIALI) Oltre ai due livelli di temperatura standard è possibile gestire un valore temporaneo della temperatura desiderata. La modifica del valore desiderato avrà effetto solo per il periodo attivo e viene cancellata alla fine del periodo stesso (cioà al primo passaggio da Tcomfort=>Tridotta o viceversa). Per attivare la funzione è sufficiente ruotare la manopola: al primo scatto verrà indicata la temperatura

Index Construction of the summer la uniquitie e summer la manopola: al primo scatto verrà indicata la temperatura impostata e con i successivi si può regolare al nuovo valore l'impostazione. Durante tutto il periodo con T modificata, lo stato prov-visorio della scelta, verrà segnalato dal simbolo °C lampeggiante. Se si vuole cancellare questa impostazione temporanea premere ESC.

### IMPOSTAZIONE PROGRAMMA

Programmare il cronotermostato significa suddividere la giornata nei periodi Tcomfort o Tridotta. In base alla scelta fatta in fase di impostazione, con il posizionamento del ponticello, a questo punto si potranno avere tre situazioni diverse Aprire lo sportello e premere il lasto "port".
 Il display visualizza la scritta PROG, il giorno o i gruppi di giorni e il programma relativo (Fig. 11). Se si è scelto: 1. Modalità settimanale Ruotando la manopola è possibile scegliere il singolo giorno da programmare. Modalità week-end:
 Ruotando la manopola è possibile scegliere il gruppo di giorni da programmare. Primo gruppo dal Lun al Ven e secondo gruppo il Sab e la Dom. 3. Modalità giornaliero: verranno proposti tutti giorni della settimana in un'unica soluzione In tutti e tre casi per accedere alla programmazione va premuta la manopola. Il display propone il giorno o il gruppo di giorni su cui la programmazione avrà effetto; contemporaneamente viene visualizzato anche il cursore impostazione (+ + + +) e nella parte alta del display viene visualizzato il programma precedentemente esistente (segmenti accesi = Tcomfort, segmenti spenti = Tridotta).

CREAZIONE/MODIFICA dei periodi a Tcomfort e dei periodi a Tridotta Una volta selezionato il giorno o gruppo di giorni apparirà, lampeggiante, il cursore posizionamento (Fig. 12) e sull'orologio apparirà l'ora 00:00

#### Per impostare tutta la giornata:

l compositate la discontrata discontrata de la Ad ogni presono di uno dei due tasti, forologio avanza di 30° attivando nel programma (vedere la barra orizzontale in alto nello scher-mo) la modalità contrassegnata nel tasto premuto. Tenendo premuto il tasto si avrà un avanzamento veloce.

Per impostare solo una parte della giornata: Partendo dalle 00:00, ruotare la manopola sino a far apparire sull'orologio l'ora di inizio del periodo che si vuole programmare/modifi-

## Utilizzare poi i tasti I ☆ e I C con le stesse modalità indicate nella programmazione di tutta la giornata.

Esempio: Creazione periodo comfort dalle 18:00 alle 22:00:

Ruotare la manopola sino a raggiungere le 18:00.
Premere, o tenere premuto, il tasto temperatura comfort \* \$ \$ \* fino a raggiungere le 22:00. Premere la manopola per confermare o posizionarsi con la manopola su un nuovo orario per l'impostazione di un nuovo periodo.

Una volta impostati/modificati i periodi comfort e ridotta, premere la manopola per confermare la nuova programmazione o il tasto esc" per annullare le modifiche. Ripetere l'operazione per i giorni o gruppo giorni desiderati.

Se si vuole programmare più giorni con lo stesso programma è possibile copiare il giorno tipo su altre giornate. Con la manopola ci si posiziona sul giorno da copiare, premere PROG e mantenerlo premuto.

La scritta PROG lampegia. La scritta PROG lampegia. Tenendo premuto PROG si ruota la manopola fino a scegliere il giorno (spostando il riquadro) su cui si vuole copiare il programma e si conferma permendo la manopola. A questo punto si può rilasciare il tasto PROG oppure scegliere un altro giorno e continuare nella copiatura.

La funzione copiatura è attiva solo nelle modalità Week-end o settimanale

#### Una volta terminata la programmazione, premere "esc" per uscire.

#### FUNZIONAMENTO AUTOMATICO (Fig.13)

Selezionando il funzionamento AUTOMATICO il cronotermostato gestirà la temperatura ambiente rispettando il programma impostato. Premere il tasto ( 👁 ( 🕸 ) fino alla comparsa del simbolo AUTO. Se si desidera variare momentaneamente la temperatura impostata, ruotare la manopola, il cronotermostato manterrà la nuova tempera-tura scelta fino al prossimo cambio di periodo (da periodo Tcomfort a periodo Tridotta o viceversa).

#### FUNZIONAMENTO MANUALE (Fig.14)

Selezionando il funzionamento MANUALE il cronotermostato gestirà la temperatura ambiente mantenendola in ogni ora del giorno al valo re impostato.

Premere il tasto 👁 🖘 fino alla comparsa del simbolo MAN. La temperatura preimpostata sul cronotermostato è di 20°C (nel funzionamento estate è 25°C). Ruotare la manopola se si desidera variare la temperatura.

N.B. Ogni volta che si abbandona il funzionamento manuale, la temperatura impostata viene persa. Alla successiva riattivazione del funzionamento manuale la temperatura impostata assume il valore 20°C.

### FUNZIONAMENTO ANTIGELO (Fig.15)

Selezionando il funzionamento ANTIGELO il cronotermostato gestirà la temperatura ambiente in modo che non scenda al di sotto dei 6°C, proteggendo così le tubature contro il congelamento nei lunghi periodi di assenza dall'abitazione. Il valore di 6°C non è modificabile. Premere il tasto 👁 🖘 fino alla comparsa del simbolo 🔆 .

#### PROGRAMMA VACANZE

Il programma "vacanza" è pensato per lunghi periodi di assenza dall'abitazione: non permette alla temperatura ambiente di scendere sotto i 6°C e a differenza del funzionamento ANTIGELO consente di programmare il riavvio dello stato di comfort con sufficiente anticipo rispet-to al giorno di rientro in modo da trovare l'abitazione alla Tcomfort al momento dell'arrivo.

Premere il tasto "F" fino alla comparsa del simbolo 1 La durata massima della vacanza è di 99 giorni; ad ogni trascorrere della mezzanotte il contatore diminuisce di 1 unità i giorni rimanenti. A contatore pari a zero il programma in uso viene attivato.

Premere la manopola per confermare o "esc" per annullare. La temperatura ridotta del porgarma vacanze è impostabile, ruotando la manopola, all'interno dell'intervallo 6-15°C. Il nuovo valore rimarrà attivo fino alla scadenza del periodo di vacanza. Vedi anche paragrafo "Variazione temporanea della temperatura".

Per interrompere in anticipo la modalità "vacanza", premere il tasto "esc."

#### PROGRAMMAZIONE PAUSA COMFORT

Il programma "pausa comfort" è pensato per spegnere il riscaldamento per brevi periodi durante il giorno, fino ad un massimo di 24 ore; ad esempio per brevi assenze dall'abitazione o nei momenti in cui si fa il ricambio d'aria dell'ambiente durante le pulizie domestiche. In questa fase il cronotermostato utilizzerà il valore della temperatura ridotta impostata nel programma 🔍

Premere il tasto "F" fino alla comparsa del simbolo î 🕴 . Ruotare la manopola per selezionare l'ora di fine periodo. Il periodo selezionato viene identificato dal lampeggio dei segmenti. Premere la manopola per confermare o "esc" per annullare. Nel caso in cui il periodo modificato si trovi a cavallo della mezzanotte, il display visualizzera lampeggianti anche i segmenti dopo le ore 00:00 relati-ve al giorno successivo. Con il trascorrere di ciascuna ora il relativo segmento tornerà in visualizzazione fissa E' possibile comunque variare il valore impostato all'interno dell'intervallo di temperatura 6÷35°C ruotando la manopola. Il nuovo valore rimarrà attivo fino alla scadenza del periodo impostato. Vedi anche paragrafo "Variazione temporanea della temperatura"

Per interrompere in anticipo la modalità "periodo pausa comfort", premere il tasto "esc

#### PROGRAMMAZIONE PERIODO "PARTY"

Il programma "party" è pensato per prolungare, rispetto alla normale programmazione, il periodo a Tcomfort Viene utilizzata altresi se si vuole riscaldare momentaneamente la casa, durante un periodo a Tridotta.

Premere il tasto "F" fino alla comparsa del simbolo 🗹 . Ruotare la manopola per selezionare l'ora di fine periodo. Il periodo selezionato viene identificato dal lampeggio dei segmenti. Pre ere la manopola per confermare o "esc" per annullar

- - Impostazione ESTATE ( T) / INVERNO (
  - = Tasto reset (RESET)
  - = Manopola impostazioni e conferma

POSIZIONAMENTO E INSTALLAZIONE

CORREZIONE TEMPERATURA RILEVATA

dei motivi appena citati, è possibile introdurre un fattore correttivo di misurazione;

- Impostare la stagione INVERNO.
- Attivare la funzione ANTIGELO



Terminata l'operazione richiudere l'apparecchio riagganciando dapprima la parte sinistra (fig. 9a). Quindi spingere il coperchio verso la base facendo attenzione che il dentino nella parte destra risulti all'interno del coperchio (Fig. 9 b). Premere il tasto reset (RESET) per rendere operativa la modifica.

#### INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

Per l'installazione delle batterie, sganciare il dentino con l'aiuto di un cacciavite (fig. 6). Inserire le batterie seguendo il verso indicato sul prodotto. Richiudere l'apparecchio riagganciando dapprima la parte sinistra (fig. 9 a). Quindi spingere il coperchio verso la base facendo attenzione che il dentino nella parte destra risulti all'interno del coperchio (Fig. 9 b). Impostare l'orario come descritto nel capitolo "IMPO-STAZIONE ORA E GIORNO". La durata delle batterie è di circa 1 anno.

#### SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

La comparsa del simbolo lampeggiante ( ) sul display indica che le batterie si stanno esaurendo. Dal momento dell'accensione del simbolo, il cronotermo tato funzionerà correttamente per 1 mese circa, dopodiché si bloccherà e verrà visualizzato solo il simbo-Io (\_\_\_\_\_) fisso. Per la modalità di sostituzione delle batterie, vedere il capitolo INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE.

#### IMPOSTAZIONE ORA E GIORNO

Il display visualizza i giorni della settimana e l'orario con le prime due cifre lampeggianti (ore) (Fig. 10).

- Ruotare la manopola per impostare l'ora.
- Premere la manopola per confermare. Il display visualizza le ultime cifre dell'orologio lampeggianti. Ruotare la manopola per impostare i minuti. Premere la manopola per confermare
- Il cursore del giorno inizia a lampeggiare
- Ruotare la manopola per impostare il giorno.
- Premere la manopola per confermare.

N.B.: In qualsiasi momento premendo il tasto ESC si abbandona la programmazione.

MODIFICA ORA E GIORNO

Premere il tasto "reset" e seguire le istruzioni riportate in "IMPOSTAZIONE ORA E GIORNO" (Fig. 10).

#### IMPOSTAZIONE STAGIONE La selezione della stagione è attiva solo se si è in modalità AUTO.

Utilizzando il tasto ESTATE/INVERNO è possibile scegliere la modalità di funzionamento del cronotermostato. INVERNO = funzionamento in abbinamento a caldaia ESTATE = funzionamento in abbinamento a condizionatore

La scelta della stagione determina la scelta dei livelli di temperatura attivabili. INVERNO = 3 livelli di temperatura (Tantigelo < Triduta < Tcomfort) ESTATE = 2 livelli di temperatura (Tcomfort < Trisparmio)

Ciascun valore è attivo e fa riferimento solo alla stagione in cui è stato programmato

Per semplicità nel seguito delle istruzioni, si farà riferimento esplicito alla stagione INVERNO.

#### IMPOSTAZIONE TEMPERATURE Il cronotermostato nella stagione INVERNO gestisce tre livelli di temperatura:

- Tcomfort = La temperatura ideale durante i periodi in cui si soggiorna nell'abitazione
- Tridotta = La temperatura per la notte o per i periodi in cui la casa è vuota (ad esempio quando si è al lavoro per parecchie ore...).
- Tantigelo = Temperatura minima in abitazione per proteggere l'impianto. (Vedi paragrafo specifico)
- Per impostare le temperature da assegnare al programma settimanale:
- Aprire lo sportello (Fig. 2).
   Premere il tasto temperatura comfort ( \$ ☆ ) per modificare la temperatura comfort. L'indicazione della temperatura precedentement impostata lampeggia. Ruotare la manopola per impostare la temperatura desiderata.

Premere la manopola per confermare o "esc" per annullare l'operazione. Premere il tasto temperatura ridotta (§ (C) per modificare la temperatura ridotta. L'indicazione della temperatura precedentemente impo stata lampeggia. Ruotare la manopola per impostare la temperatura desiderata.

mere la manopola per confermare o "esc" per annullare l'operazione

N.B.: In caso di mancata impostazione del valore della temperatura entro 10", il cronotermostato abbandona la funzione e ritorna nella modalità precedente

Nol caso in cui il poriodo modificato si trovi a cavallo dolla moanotte, il display vis equianti anche i se 00:00 relative al giorno successivo. Con il trascorrere di ciascuna ora il relativo segmento tornerà in visualizzazione fissa In questa fase il cronotermostato utilizzerà la temperatura comfort impostata nel programma ( ) ( ). E' possibile comunque variare il valore impostato all'interno dell'intervallo di temperatura 6+35°C ruotando la manopola. Il nuovo valore rimarrà attivo fino alla scadenza del periodo impostato. Vedi anche paragrafo "Variazione temporanea della temperatura"

Per interrompere in anticipo la modalità "periodo party", premere il tasto "esc."

#### TASTO RESET

Il tasto RESET serve per riprogrammare l'orologio e il giorno della settimana. Deve essere premuto dopo aver spostato il ponticello di selezione del tipo di programma Inoltre va premuto in caso di anomalie di funzionamento del cronotermos Con la pressione del tasto RESET (con la punta di una matita) lo strumento effettua una fase di "autotest" presentando per alcuni secondi tutti i segmenti del display illuminati.

#### Quindi, la pressione del tasto RESET:

- · Non modifica le impostazioni del programma inserito.
- Non modifica le temperature impostate (comfort e ridotta).
  Azzera l'orologio e il giorno della settimana.
- Azzera tutte le altre funzioni in uso (programmazione periodo temporizzato, programma vacanze)

#### SOLUZIONE DEI PROBLEMI

	-	-
PROBLEMA	CAUSE POSSIBILI	SOLUZIONI
L'apparecchio non si accende	1. Batterie scariche     2. Batterie inserite non corretta- mente     3. Falso contatto	<ol> <li>Sostituire le batterie</li> <li>Verificare la corretta polarità</li> <li>Premere tasto reset</li> </ol>
L'impianto non si accende/non si accende agli orari stabiliti	4. Collegamenti errati	4.Verificare i collegamenti dei fili del carico on i morsetti del cro- notermostato
	5. Impostazione programma errato	5. Verificare l'esatta corrisponden- za dell'orario impostato nel programma
	6. Modalità ANTIGELO o	6. Disattivare la funzione in que-
	Programma vacanza attivato	stione
	/. Impostazione dell'orario	/. Verificare l'esattezza dell'orario
	8 Stagione errata	grammarli
		8. Assicurarsi che sul display compaia il simbolo "igloo" (Assicurarsi che sul display (nel caso di collegamento a caldaia) o il simbolo "ombrel- lone" (C (nel caso di collega- mento a condizionatore)
La temperatura ambiente	9. Errato posizionamento del cro-	9. Seguire le istruzioni paragrafo
visualizzata non corrisponde a quella reale	notermostato nell'ambiente	"POSIZIONAMENTO
циена теате	condotto del tubo che porta i fili dell'impianto al cronoter- mostato	per evitare correnti d'aria calda o fredda
Sul display compare 📩	11. Batterie scariche	11. Sostituire le batterie
L'apparecchio si comporta in modo "irregolare"	12. Batterie non alcaline	12. Utilizzare batterie alcaline tipo LR6
	1	<u>!</u>

NOTA: In caso di anomalie persistenti non manomettere per nessun motivo alcuna parte del prodotto, ma contattare l'Assistenza Tecnica.